

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/USA/686

16 janvier 2003

(03-0228)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>ÉTATS-UNIS</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Viande de boeuf et produits du bœuf ainsi que ruminants
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Partenaires commerciaux
5.	<b>Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié:</b> <i>Change in disease status of Israel because of BSE</i> (Changement de statut sanitaire d'Israël en relation avec l'ESB) – Disponible en anglais, Volume 67 n°212, 9 CFR, Part 94, page 66533, <a href="http://www.aphis.usda.gov/ppd/rad/webreport.html">www.aphis.usda.gov/ppd/rad/webreport.html</a>
6.	<b>Teneur:</b> Le Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS) du Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) adopte en tant que règle finale, sans aucun changement, une règle provisoire modifiant la réglementation en ajoutant Israël sur la liste des régions où l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) est présente, cette maladie ayant été détectée sur un animal natif de cette région. La règle provisoire avait pour effet de restreindre l'importation de ruminants et de viande, de produits carnés et de certains autres produits issus de ruminants ayant été en Israël. Elle s'est avérée être un élément nécessaire de la prévention de l'introduction de l'ESB aux États-Unis
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	<b>Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> La règle provisoire s'est avérée être un élément nécessaire de la prévention de l'introduction de l'ESB aux États-Unis
9.	<b>Norme, directive ou recommandation internationale:</b> <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input checked="" type="checkbox"/> Office international des épizooties, <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input type="checkbox"/> Néant <b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b> chapitre 2.3.13
10.	<b>Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> anglais
11.	<b>Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant):</b> 4 juin 2002

- 12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:** ☐ **autorité nationale responsable des notifications,** ☒ **point d'information national ou adresse, numéro de télécax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**

Des instructions détaillées expliquant où et comment envoyer les observations sont données dans le texte intégral du document notifié, disponible sur demande à l'adresse indiquée au point 13

- 13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:** ☐ **autorité nationale responsable des notifications,** ☒ **point d'information national ou adresse, numéro de télécax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**

Mr. Bill Janis

US Department of Agriculture

Stop 1027

Washington DC 20250

Téléphone: 202 720 9047

Télécax: 202 720 0677

Courrier électronique: [fstd@fas.usda.gov](mailto:fstd@fas.usda.gov)